

Nota N° 001-2002



Excelentísimo Señor Ministro:

Tengo el honor de informar a Vuestra Excelencia que el Gobierno del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte en el marco del Convenio Básico de Cooperación Técnica suscrito el 01 de junio de 1966, tiene la intención de donar un importe máximo de £6,715,000 seis millones setecientos quince mil libras esterlinas de los fondos de cooperación técnica destinados para el “Programa de Derechos Humanos para los Pobres en el Perú”.

1. El propósito de este Programa es facilitar las estrategias que hagan posible que los sectores más desfavorecidos en el Perú gocen del ejercicio pleno de sus derechos humanos, en particular, de sus derechos económicos, sociales y culturales, sin que ello entrañe en modo alguno un detrimento de sus derechos políticos y civiles con el apoyo de la sociedad civil, el Gobierno y la comunidad internacional. De esta manera, el programa contribuirá a lograr dos objetivos específicos: (1) mayor receptividad del Gobierno y la sociedad civil en el Perú respecto a las estrategias de los pobres en aras de la plena realización de sus derechos humanos y (2) incorporación de un enfoque de desarrollo basado en los derechos para la asistencia al desarrollo que la comunidad internacional brinda al Perú.
2. Los resultados del Programa estarán dirigidos a los cinco Departamentos más pobres, predominantemente rurales, de Huancavelica, Ayacucho, Cusco, Apurímac y Puno, ubicados en la zona central y sur de los andes. A la luz de los resultados de la evaluación a mediano plazo, la cobertura podría extenderse a nivel nacional, manteniéndose siempre la orientación a las zonas de pobreza y extrema pobreza. Los principales beneficiarios del programa serán los pobres del Perú, en especial la población en pobreza extrema, las mujeres y la población cuya lengua materna no sea el español.

Al Excelentísimo
Señor Diego García Sayán
Ministro de Relaciones Exteriores
Ciudad.-



3. El propósito del Programa se alcanzará a través de resultados obtenidos en los grupos beneficiarios vinculados al
 1. Fomento de la conciencia de la población pobre sobre sus derechos;
 2. Incremento de su capacidad de participar en la formulación y el monitoreo de las políticas y programas públicos a nivel local, regional y nacional;
 3. Promoción de la participación y el compromiso de la comunidad internacional en el programa, en particular la banca multilateral de desarrollo;
 4. Desarrollo y empleo de metodologías participativas orientadas a indagar acerca de la percepción de los pobres sobre sus derechos y sobre sus estrategias para realizar sus derechos, así como para evaluar el impacto del programa. El Perú ha sido escogido como uno de los países piloto para la aplicación de la innovadora iniciativa global del Ministerio Británico para el Desarrollo Internacional – DFID denominado Metodologías Participativas de Análisis de Derechos Humanos (PRAMS);
 5. La buena administración del programa y la difusión de sus resultados y recomendaciones.
4. El Programa se implementará a través de un Fondo de apoyo a proyectos, que responderá a la demanda local con criterios de elegibilidad claros. Este Fondo será administrado por una Gerencia de Programa, la cual también proporcionará apoyo técnico a las organizaciones cuyas propuestas sean seleccionadas. La Dirección Estratégica del Programa será supervisada por un Comité Directivo conformado por representantes del Gobierno, la sociedad civil y la comunidad internacional y será presidido por el DFID-PERU el primer año y luego en forma rotativa.
5. El Programa cofinanciará actividades con otros donantes, que también formarán parte del Comité Directivo del programa. Se prevé trabajar con las siguientes agencias:
 1. Banco Mundial (BM), para facilitar la habilitación de los pobres para que asuman un rol de “control social” en los programas sociales financiados por el Estado, como parte de su política matriz vinculada a los Préstamos Programáticos para Reformas Sociales.
 2. Banco Interamericano de Desarrollo (BID), para mejorar la participación de los pobres en la reactivación de la economía nacional y en los programas de empleo en zonas de extrema pobreza, a ser implementados por el Fondo Nacional de Compensación y Desarrollo Social (FONCODES) con una nueva orientación.



3. Agencias de las Naciones Unidas (NNUU), se espera trabajar en sociedad con el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF).
 4. Unión Europea (UE), para que apoye en forma complementaria a los proyectos de derechos humanos.
 5. Agencia para el Desarrollo Internacional de los Estados Unidos de América (USAID), para que apoye en forma complementaria al Fondo para la Sociedad Civil que incluye actividades de educación en derechos humanos.
 6. Otros donantes bilaterales como Alemania, España y Canadá para que apoyen en forma complementaria las diferentes iniciativas incluyendo apoyos a la descentralización.
-
6. El costo del programa es de £ 6.715 millones de libras esterlinas de los cuales £ 4.5 millones de libras esterlinas estarán destinados al Fondo de Proyectos y su duración se extenderá por cinco años, a partir de la suscripción de la presente Nota. La fase inicial será de seis meses y permitirá al DFID-Perú establecer el Comité Directivo, seleccionar a la entidad encargada de la Gerencia del Programa y, una vez elegida ésta y un Panel de Selección de Proyectos, aprobarse una ronda inicial de propuestas de proyectos.
 7. Los arreglos para el proyecto y el propósito para el cual serán utilizados los fondos se establecen en el Memorándum del Proyecto adjunto al presente. Estos pueden variar en cuanto a la asignación mencionada por mutuo acuerdo entre los dos Gobiernos.
 8. Si ocurriesen cambios que, en la opinión de mi Gobierno, pudiesen afectar significativamente el valor del desarrollo del proyecto, nuestros dos Gobiernos consultarán normalmente sobre las medidas para resolver el problema y los posibles cursos de acción. En el caso de dichos cambios, mi Gobierno se reserva el derecho de modificar o dar por terminado su contribución financiera al proyecto.
 9. Si los arreglos mencionados anteriormente y el memorándum del Proyecto adjunto al presente es aceptado por el Gobierno de la República del Perú, tengo el honor de sugerir que la presente Nota y su correspondiente respuesta, siempre que ésta sea recibida antes del 31 de enero del 2002, sean registradas como el entendimiento de nuestros dos Gobiernos en esta materia, la misma que tendrá efecto desde la fecha de emisión de su respuesta y será referido como el Documento del Proyecto 2001 – Derechos Humanos para los Pobres en el Perú.

En caso de que el Gobierno de la República del Perú se declare conforme con las propuestas contenidas en los párrafos 1 a 9, esta Nota y la Nota de respuesta de Vuestra Excelencia en la que conste la conformidad de su Gobierno constituirán un Acuerdo entre nuestros dos Gobiernos que entrará en vigor en la fecha de su Nota de respuesta.

Me valgo de la oportunidad para reiterar a Vuestra Excelencia el testimonio de mi más alta y distinguida consideración.

Lima, 08 de enero de 2002.



Roger Hart
Embajador

Ministerio de Relaciones Exteriores
ARCHIVO GENERAL Y DOCUMENTACIÓN
MESA DE PARTES
RECIBIDO
CODIGO: 6-17/4
Trámite a cargo de: OC/

- 8 ENE. 2002

Copias para Información

1 _____
2 _____
3 _____
Observaciones _____

13-2826
NOTA RE (OCI) N° 6-17/01

Lima, 8 de enero del 2002

Señor Embajador:

Tengo el honor de dirigirme a Vuestra Excelencia para acusar recibo de su atenta Nota N° 001-2002, de fecha 08 de enero de 2002, en la que tuvo a bien manifestar lo siguiente:

“Excelentísimo señor Ministro:

Tengo el honor de informar a Vuestra Excelencia que el Gobierno del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte en el marco del Convenio Básico de Cooperación Técnica suscrito el 01 de junio de 1966, tiene la intención de donar un importe máximo de £ 6,715,000 seis millones setecientos quince mil libras esterlinas de los fondos de cooperación técnica destinados para el “Programa de Derechos Humanos para los Pobres en el Perú”.

1. El propósito de este Programa es facilitar las estrategias que hagan posible que los sectores más desfavorecidos en el Perú gocen del ejercicio pleno de sus derechos humanos, en particular, de sus derechos económicos, sociales y culturales, sin que ello entrañe en modo alguno un detrimento de sus derechos políticos y civiles con el apoyo de la sociedad civil, el Gobierno y la comunidad internacional. De esta manera, el programa contribuirá a lograr dos objetivos específicos: (1) mayor receptividad del Gobierno y la sociedad civil en el Perú respecto a las estrategias de los pobres en aras de la plena realización de sus derechos humanos y (2) incorporación de un enfoque de desarrollo basado en los derechos para la asistencia al desarrollo que la comunidad internacional brinda al Perú.
2. Los resultados del Programa estarán dirigidos a los cinco Departamentos más pobres, predominantemente rurales, de Huancavelica, Ayacucho, Cusco, Apurímac y Puno, ubicados en la zona central y sur de los andes. A la luz de los resultados de la evaluación a mediano plazo, la cobertura podría extenderse a nivel nacional, manteniéndose siempre la orientación a las zonas de pobreza y extrema pobreza. Los principales beneficiarios del programa serán los pobres del Perú, en especial la población en pobreza extrema, las mujeres y la población cuya lengua materna no sea el español.

 Al Excelentísimo señor

Roger Hart

Embajador del Reino de Gran Bretaña e Irlanda del Norte

Ciudad.-

3. El propósito del Programa se alcanzará a través de resultados obtenidos en los grupos beneficiarios vinculados al:
 1. Fomento de la conciencia de la población pobre sobre sus derechos;
 2. Incremento de su capacidad de participar en la formulación y el monitoreo de las políticas y programas públicos a nivel local, regional y nacional;
 3. Promoción de la participación y el compromiso de la comunidad internacional en el programa, en particular la banca multilateral de desarrollo;
 4. Desarrollo y empleo de metodologías participativas orientadas a indagar acerca de la percepción de los pobres sobre sus derechos y sobre sus estrategias para realizar sus derechos, así como para evaluar el impacto del programa. El Perú ha sido escogido como uno de los países piloto para la aplicación de la innovadora iniciativa global del Ministerio Británico para el Desarrollo Internacional – DFID denominado Metodologías Participativas de Análisis de Derechos Humanos (PRAMS);
 5. La buena administración del programa y la difusión de sus resultados y recomendaciones
4. El Programa se implementará a través de un Fondo de apoyo a proyectos, que responderá a la demanda local con criterios de elegibilidad claros. Este Fondo será administrado por una Gerencia de Programa, la cual también proporcionará apoyo técnico a las organizaciones cuyas propuestas sean seleccionadas. La Dirección Estratégica del Programa será supervisada por un Comité Directivo conformado por representantes del Gobierno, la sociedad civil y la comunidad internacional y será presidido por el DFID-PERU el primer año y luego en forma rotativa.
5. El Programa cofinanciará actividades con otros donantes, que también formarán parte del Comité Directivo del programa. Se prevé trabajar con las siguientes agencias:
 1. Banco Mundial (BM), para facilitar la habilitación de los pobres para que asuman un rol de “control social” en los programas sociales financiados por el Estado, como parte de su política matriz vinculada a los Préstamos Programáticos para Reformas Sociales.
 2. Banco Interamericano de Desarrollo (BID), para mejorar la participación de los pobres en la reactivación de la economía nacional y en los programas de empleo en zonas de extrema pobreza, a ser implementados por el Fondo Nacional de Compensación y Desarrollo Social (FONCODES) con una nueva orientación.
 3. Agencias de las Naciones Unidas (NNUU), se espera trabajar en sociedad con el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF).
 4. Unión Europea (UE), para que apoye en forma complementaria a los proyectos de derechos humanos.
 5. Agencia para el Desarrollo Internacional de los Estados Unidos de América (USAID), para que apoye en forma complementaria al Fondo para la Sociedad Civil que incluye actividades de educación en derechos humanos.
 6. Otros donantes bilaterales como Alemania, España y Canadá para que apoyen en forma complementaria las diferentes iniciativas incluyendo apoyos a la descentralización.

M

6. El costo del programa es de £ 6.715 millones de libras esterlinas de los cuales £ 4.5 millones de libras esterlinas estarán destinados al Fondo de Proyectos y su duración se extenderá por cinco años, a partir de la suscripción de la presente Nota. La fase inicial será de seis meses y permitirá al DFID-Perú establecer el Comité Directivo, seleccionar a la entidad encargada de la Gerencia del Programa y, una vez elegida ésta y un Panel de Selección de Proyectos, aprobarse una ronda inicial de propuestas de proyectos.
7. Los arreglos para el proyecto y el propósito para el cual serán utilizados los fondos se establecen en el Memorándum del Proyecto adjunto al presente. Estos pueden variar en cuanto a la asignación mencionada por mutuo acuerdo entre los dos Gobiernos.
8. Si ocurriesen cambios que, en la opinión de mi Gobierno, pudiesen afectar significativamente el valor del desarrollo del proyecto, nuestros dos Gobiernos consultarán normalmente sobre las medidas para resolver el problema y los posibles cursos de acción. En el caso de dichos cambios, mi Gobierno se reserva el derecho de modificar o dar por terminado su contribución financiera al proyecto.
9. Si los arreglos mencionados anteriormente y el memorándum del Proyecto adjunto al presente es aceptado por el Gobierno de la República del Perú, tengo el honor de sugerir que la presente Nota y su correspondiente respuesta, siempre que ésta sea recibida antes del 31 de enero del 2002, sean registradas como el entendimiento de nuestros dos Gobiernos en esta materia, la misma que tendrá efecto desde la fecha de emisión de su respuesta y será referido como el Documento del Proyecto 2001 – Derechos Humanos para los Pobres en el Perú.

En caso de que el Gobierno de la República del Perú se declare conforme con las propuestas contenidas en los párrafos 1 a 9, esta Nota y la Nota de respuesta de Vuestra Excelencia en la que conste la conformidad de su Gobierno constituirán un Acuerdo entre nuestros dos Gobiernos que entrará en vigor en la fecha de su Nota de respuesta.

Me valgo de la oportunidad para reiterar a Vuestra Excelencia el testimonio de mi más alta y distinguida consideración”.

Al respecto tengo el honor de confirmar, a nombre del Gobierno de la República del Perú, los términos de la Nota antes transcrita y acordar que dicha Nota y la presente constituyen un Acuerdo entre nuestros Gobiernos, el cual entrará en vigor en la fecha de la presente Nota.

Hago propicia la oportunidad para reiterar a Vuestra Excelencia las seguridades de mi más alta y distinguida consideración.



Diego García-Sayán
Ministro de Relaciones Exteriores